



SAISON CULTURELLE

2017-2018 LE COLÉO



“

TOUT CE QUI PEUT ÊTRE IMAGINÉ EST RÉEL.

”

PABLO PICASSO

ÉDITO

Au fil des pages de cette plaquette, vous pourrez découvrir la programmation 2017-2018 du Coléo. Cette saison encore plus que les précédentes, nous vous proposons de vous laisser emporter par les artistes et leur imaginaire : car le théâtre est une fabrique à rêves.

Un lieu à part où se croisent et se rencontrent des univers.

Un lieu où s'arrête le temps pour nous permettre de profiter d'une parenthèse poétique.

Un lieu provocateur d'émotions et d'émerveillement.

Le théâtre, comme les rêves ne détourne pas uniquement la réalité, il l'enrichit. Il nous offre la liberté d'être nous-même au milieu des autres, de découvrir, de nous rappeler et d'inventer ensemble le réel que nous avons imaginé.

Alors suivez-nous, et rêvons ensemble...

JEANNE FLEURENT

Adjointe à la Culture

MORGANE BLOT

Directrice du Coléo



SAISON CULTURELLE

2017-2018

SEPTEMBRE

LANCEMENT DE SAISON

Musique dès 8 ans
Vendredi 29 à 20h30

OCTOBRE

LE P'TIT CIRK

Cirque dès 3 ans
Dimanche 15 à 15h30 et 17h30

Jeune public

NOVEMBRE

DOM JUAN

Théâtre dès 13 ans
Vendredi 10 à 20h30

LE GRAND JEU DE L'OUÏE

Musique et théâtre dès 10 ans
Samedi 18 à 20h30

LES ENVERS DU DÉCOR

Visites décalées dès 7 ans
Dimanche 19 à 10h30, 15h30 et 17h

Jeune public

DÉCEMBRE

BOUTELIS

Cirque dès 9 ans
Vendredi 1^{er} à 20h30

JANVIER

POURQUOI ? PARCE QUE ! DOT

Humour dès 12 ans
Samedi 13 à 20h30

Danse et arts numériques
dès 4 ans
Dimanche 28 à 17h

Jeune public

FÉVRIER

LES FRÈRES COLLE

Musique dès 6 ans
Samedi 3 à 20h30

UN OBUS DANS LE COEUR

Théâtre dès 14 ans
Vendredi 9 à 20h30

MARS

MOI JEU

Humour dès 12 ans
Vendredi 2 à 20h30

TOUTOUIG LA LA

Sieste musicale pour les 0-2 ans
Dimanche 11 à 10h30, 15h30 et 17h

Jeune public

BLACK LILYS

Musique dès 9 ans
Samedi 24 à 20h30

AVRIL

ZOOM DADA

Hip Hop et théâtre dès 3 ans
Dimanche 29 à 15h30 et 17h30

Jeune public

MAI

L'EFFET ESCARGOT

Cirque dès 5 ans
Vendredi 4 à 20h30

GOUPIL

Théâtre en langue des signes
et conte dès 6 ans
Vendredi 18 à 20h30

JUIN

LE SIFFLEUR ET SON QUATUOR À CORDES

Humour symphonique dès 8 ans
Samedi 2 à 20h30

VENDREDI 29 SEPTEMBRE À 20H30



PRÉSENTATION DE LA SAISON

SUIVIE DU BIG UKULÉLÉ SYNDICATE 38

Le Big Ukulele Syndicate nous fait le plaisir de proposer un extrait de leur nouveau spectacle créé lors de leur résidence au Coléo (voir p. 39) : Big Ukulele Syndicate : rêve général !



**CONVIVIAL
FÊTE
ENERGIE**

Sur les planches, dix syndicalistes se sont réunis pour jouer du ukulélé en fanfare. Pendant des années, ils ont parcouru les routes avec des reprises déjantées. Aujourd'hui, ils nous présentent au Coléo des compositions originales, des créations inédites, des mélodies entraînantes.

Un cocktail musical porté par un collectif détonant !

») www.cieintermezzo.com

Création de la compagnie Intermezzo - chants : Marc Balmand, Valérie Liatard - ukulélés : Didier Bouchet, Florent Diara, Julien Dalys, Erwan Flageul, Ivan Olivier, Benjamin Piot, Brice Quillion, Philippe Rennard, Francesco Roux, Arash Sarkechik, Michel Tabarand, François Thollet, Mathias Chanon-Varreau - technique, lumière : Gwenolé Grandjean - son : Vincent Travaglini.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 8 ANS - ENTRÉE GRATUITE SUR RÉSERVATION



DIMANCHE 15 OCTOBRE À 15H30 ET 17H30

Jeune public

LE P'TIT CIRK

COMPAGNIE COMMUN ACCORD 38

SÉANCE DE 15H30 / + 6 ANS / DURÉE : 50 MIN
SÉANCE DE 17H30 / 3 - 6 ANS / DURÉE : 30 MIN

Deux personnages entrent en scène. Tantôt jongleurs, tantôt clowns, ils triment dans une petite valise leur cirque et leur vie.

Instrument de jonglage comme marionnette, chaque objet est porteur d'un univers différent. Chacun de ces accessoires permet aux artistes de réaliser un numéro unique autour des éléments du cirque traditionnel, surprenant petits et grands ; pour leur plus grand bonheur évidemment !

Entre jonglerie, magie, acrobaties, clown et poésie, ce petit cirque plein de surprises n'a rien à envier aux plus grands...

» www.ciecommunaccord.wixsite.com

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS - TARIF UNIQUE 6 €



TENDRESSE

FARANDOLE
DE NUMÉROS

GÉNÉREUX



Lundi 16 octobre
à 10h et 14h
(voir p. 40-41).



• Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation.
• Le 3 et le 4 octobre à 10h et 10h45, « En piste ! », racontines sur le thème du cirque (histoires pour les 0-3 ans) sur inscription à la médiathèque.



VENDREDI 10 NOVEMBRE À 20H30



DOM JUAN

COMPAGNIE EN SCÈNE ET AILLEURS 38

Dom Juan est l'un de ces hommes dont Molière avait le don de se moquer : nobles qui se vantaient de leur titre. Le grand seigneur ne souhaite qu'assouvir ses désirs capricieux aux dépens des autres personnages. Dom Juan est-il toujours aussi libre et noble qu'il aimerait le croire ? Ou est-il le propre prisonnier de ses fantasmes ?

Une mise en scène efficace qui rend hommage à l'œuvre de Molière.

») www.ensceneetailleurs.com



CLASSIQUE
INCONTOURNABLE
TRAGI-COMIQUE



Judi 9 et
vendredi 10
novembre à 14h
(voir p. 40-41).



Rencontre avec
les artistes à
l'issue de la
représentation.

Mise en scène : Jean-Vincent Brisa - décors : Daniel Martin - costumes : Blandine Poulat - avec le soutien des Ateliers décors et costumes du Théâtre Municipal de Grenoble - éclairages : Julien Menut.

À PARTIR DE 13 ANS - DURÉE : 2H - TARIFS : CATÉGORIE 1



SAMEDI 18 NOVEMBRE À 20H30



LE GRAND JEU DE L'OUÏE

BLINTEST MUSIQUES DE FILMS

COMPAGNIE DES GENTILS 38

Les trublions de la Compagnie des Gentils vous proposent de venir jouer avec eux lors d'une soirée pleine de chansons et de surprises. Ils testeront vos connaissances musicales cinématographiques dans un improbable blind-test. Sur la scène transformée en un joyeux plateau de jeu, un pianiste et trois comédiens essaieront, avec humour, de vous faire découvrir près de 120 films ! Venez partager avec eux un moment de convivialité autour de cette création aux ambiances de cabaret spécialement créée pour Pontcharra.



**PÉTILLANT
DÉCALÉ
LUDIQUE**



- Boisson offerte avec votre place.
- Le 4 novembre à 16h, «Pour quelques BO de plus», jeu-découverte autour des musiques de films à la médiathèque.

Silence ! Moteur ! Ça tourne... Musique !

») www.ciegentils.com

Production : Compagnie des Gentils - mise en note : François Marailhac - mise en jeu : Aurélien Villard
mise en chant : Doriane Salvucci et Colin Melquiond - avec : Alexandre Bazan, Tom Porcher, Doriane Salvucci, Aurélien Villard - Administration, diffusion : 19.10 prod.

À PARTIR DE 10 ANS - DURÉE : 1H45 - TARIFS : CATEGORIE 1



DIMANCHE 19 NOVEMBRE
À 10H30, 15H30 ET 17H

Jeune
public

LES ENVERS DU DÉCOR

COMPAGNIE DES GENTILS 38

Venez découvrir les coulisses du Coléo comme vous ne les avez jamais vues.

Vous rencontrerez tour à tour la Déesse du Théâtre, un metteur en scène hystérique, une habilleuse maternelle, une chanteuse colérique... et bien d'autres personnages qui vous feront découvrir les différents espaces habituellement interdits au public. L'occasion aussi d'entendre les petites et les grandes histoires du théâtre, ses fonctionnements, ses traditions, ses superstitions...

Les Gentils vous embarquent pour une visite guidée pas comme les autres.

») www.ciegentils.com



IMAGINAIRE
SURPRENANT
INÉDIT



Lundi 20, mardi
21 et mercredi
22 novembre
(voir p. 40-41).

Création, conception, mise en espace collective et production : Compagnie des Gentils - avec : Tom Porcher, Doriane Salvucci, Aurélien Villard - administration, diffusion : 19.10 prod.

À PARTIR DE 7 ANS - DURÉE : 30 MIN - TARIF UNIQUE : 6 €



VENDREDI 1^{ER} DÉCEMBRE À 20H30



BOUTELIS

CIRQUE SANS SOMMEIL

COMPAGNIE LAPSUS 31

Boutelis vous invite à partir à la découverte d'un monde étrange et visuellement captivant. Les artistes de la compagnie Lapsus usent des techniques traditionnelles du cirque pour créer un espace artistique innovant où viennent se mêler tour à tour : danse, portés acrobatiques, ou envolée de cerfs volant...

Une plongée en apnée dans un univers fascinant digne d'Alice au pays des merveilles.

») www.cielapsus.com



HYPNOTIQUE

ACROBATIES

FANTASMAGORIQUE



• Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation.

• Le 2 décembre à 16h, «Bienvenue en absurdie», lectures de textes décalés à la médiathèque.

Production : la Cie Lapsus - avec le soutien de : DGCA, DRAC Occitanie, Région Occitanie, ADAMI, Conseil départemental de Haute Garonne, Ville de Toulouse, Le Quai des Arts, L'Atelier à spectacles, La Faïencerie-Théâtre, La Cascade PNC Ardèche Auvergne-Rhône-Alpes Résidences : CIRCa PNC Auch Gers Occitanie, La Cascade PNC Ardèche Auvergne-Rhône-Alpes, L'Ilyade, La Batoude, La Grainerie, La Faïencerie-Théâtre, Pôle jeune public, Woluculture, La Gare à Coulisses, La Cité du Cirque au Mans.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 9 ANS - DURÉE : 1H10 - TARIFS : CATÉGORIE 2



SAMEDI 13 JANVIER À 20H30



POURQUOI ? PARCE QUE !

SERGE PAPAGALLI ET STÉPHANE CZOPEK 38

Serge Papagalli innove avec son nouveau spectacle accompagné de son compagnon de jeu Stéphane Czopek, pour cette fois-ci traiter des questions brûlantes que tout le monde se pose (et que vous vous posez très certainement) :

Pourquoi l'infini n'est-il pas fini ?
Pourquoi les italiens chantent-ils du nez ?
Pourquoi les sociétés anonymes portent-elles un nom ?...

Nos deux comparses feront tout leur possible pour éclairer votre lanterne. Et si vous avez déjà des réponses, ils vous trouveront des questions.

Retrouvez le plus Dauphinois des Isérois dans son dernier two man show !



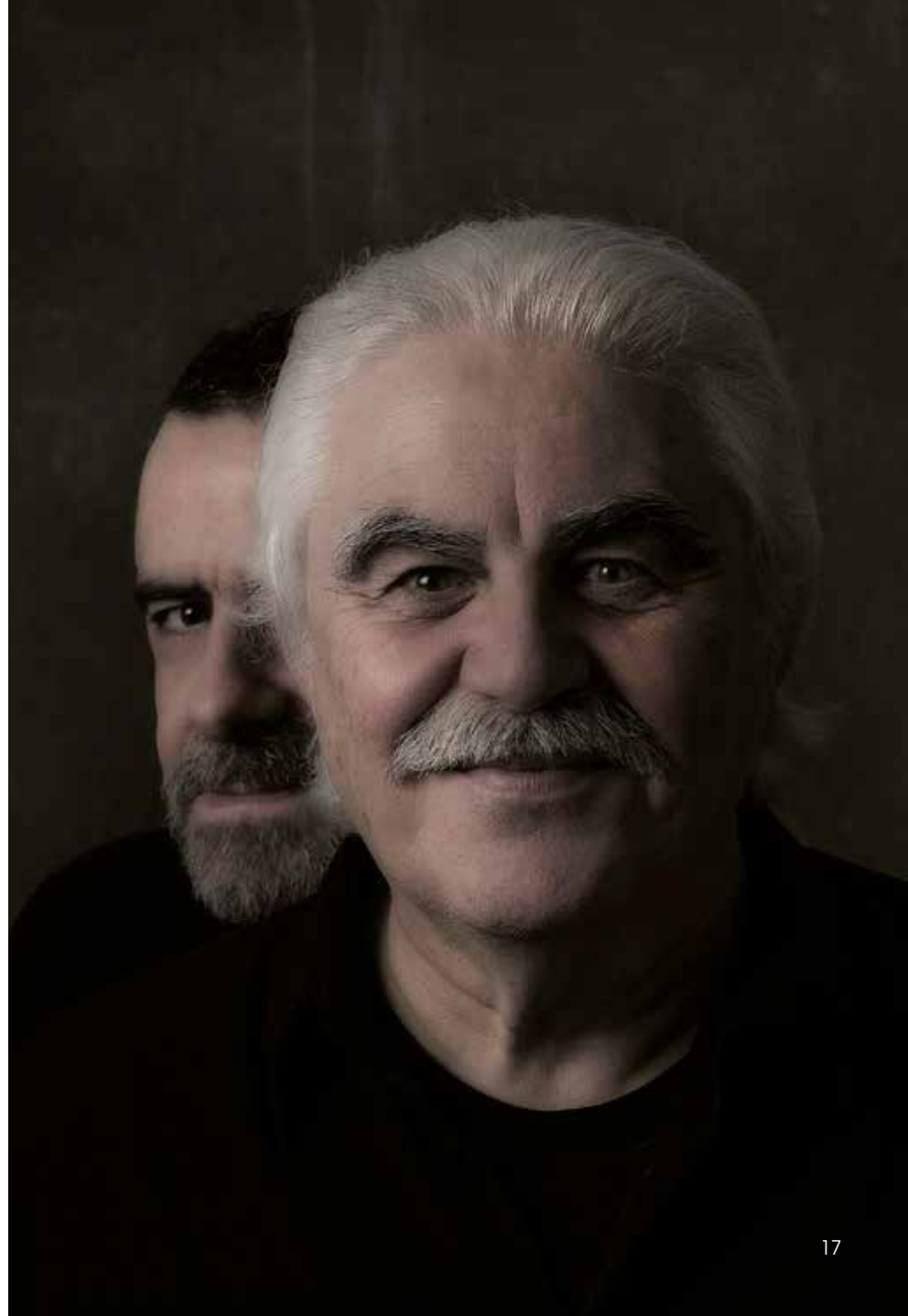
MONOLOGUE
À DEUX
DÉSOPILANT



Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation.

») www.papagalli.fr

À PARTIR DE 12 ANS - DURÉE : 1H30 - TARIFS : CATÉGORIE 3



DIMANCHE 28 JANVIER À 17H

Jeune
public

DOT

MADUIXA TEATRE ESPAGNE

Laia vit face à son grand mur blanc et elle veut qu'il le reste. Son existence va changer le jour où Dot débarque. L'univers se transforme alors au passage de nos deux personnages. Avec leur imagination et une touche de magie, des points de couleurs numériques envahissent le mur blanc : Laia et Dot dansent au milieu d'un monde qui se colorise.

Danse, théâtre, musique et nouvelles technologies se combinent pour offrir un puzzle coloré où tout est possible.

») www.maduixacreacions.com



**ART
NUMÉRIQUE
GRANDIOSE
ONIRIQUE**



Lundi 29 janvier
à 14h
(voir p. 40-41).



Rencontre avec
les artistes à
l'issue de la
représentation.

Interprètes : Joaquín Collado, Laia Sorribes - dramaturgie, direction, lumière : Juan Pablo Mendiola
direction chorégraphique : Mamen García - musique : Damián Sánchez - audiovisuel : Bea Herráiz - vestiaire :
Joan Miquel Reig - réalisation vestiaire : Teresa Lópe - aide de direction, décor, dessin graphique : Joan
Santacreu.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 4 ANS - DURÉE : 45 MIN - TARIF UNIQUE : 6 €



SAMEDI 3 FÉVRIER À 20H30



LES FRÈRES COLLE

Peut-on jouer avec la musique comme on joue avec des quilles ?

Les Frères Colle proposent une réponse originale à cette question. Un batteur et deux jongleurs font naître du mélange audacieux entre musique et jonglage un spectacle musical et visuel qui transportera le spectateur dans un univers artistique où l'inattendu est le maître mot.

Un trio intrépide qui bousculera les frontières entre cirque et musique.

») www.lesfrerescolle.com

Production : Les Passionnés du Rêve, Madely, ELLOC Production - spectacle soutenu par la SPEDIDAM - création en co-production le Centre Culturel Juliette Drouet - fougères communauté et avec l'aide du Théâtre « Les Arcades de Buc », de la MJC Théâtre de Colombes, des Villes de Bailly, des Mureaux et de Toussus-le-Noble et les salles de l'ABC de Blanquefort et de l'Ebénisterie de Sainte Foy la Grande.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS - DURÉE : 1H - TARIFS : CATÉGORIE 2



PERCUTANT

FAMILIAL

**VOLTIGE
MUSICALE**



• Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation.

• Retrouvez les élèves de la classe de percussions de l'école municipale de musique pour quelques morceaux partagés avec les artistes.

• Le vendredi 2 février à 17h30 à la médiathèque, intermède musical proposé par l'école de musique autour des percussions.

Les Frères Colle



VENDREDI 9 FÉVRIER À 20H30



UN OBUS DANS LE COEUR

ADAPTÉ DE VISAGE RETROUVÉ DE WAJDI MOUAWAD

COMPAGNIE AUTOCHTONE 73

Wahab, un jeune homme, déambule livré à lui-même et à ses questions. Son frère l'appelle : leur mère est aux portes de la mort et il souhaite qu'ils soient à ses côtés, tous les deux, pour son départ.

Wahab avance entre la réalité qui l'attend et ses souvenirs ; la rage au ventre contre cette mère qu'il croit n'avoir jamais aimée.

Une pièce puissante adaptée du magnifique roman de Wajdi Mouawad.

») www.compagnie-autochtone.com



VISCÉRAL
 VOYAGE
 INITIATIQUE
 ÉMOTION



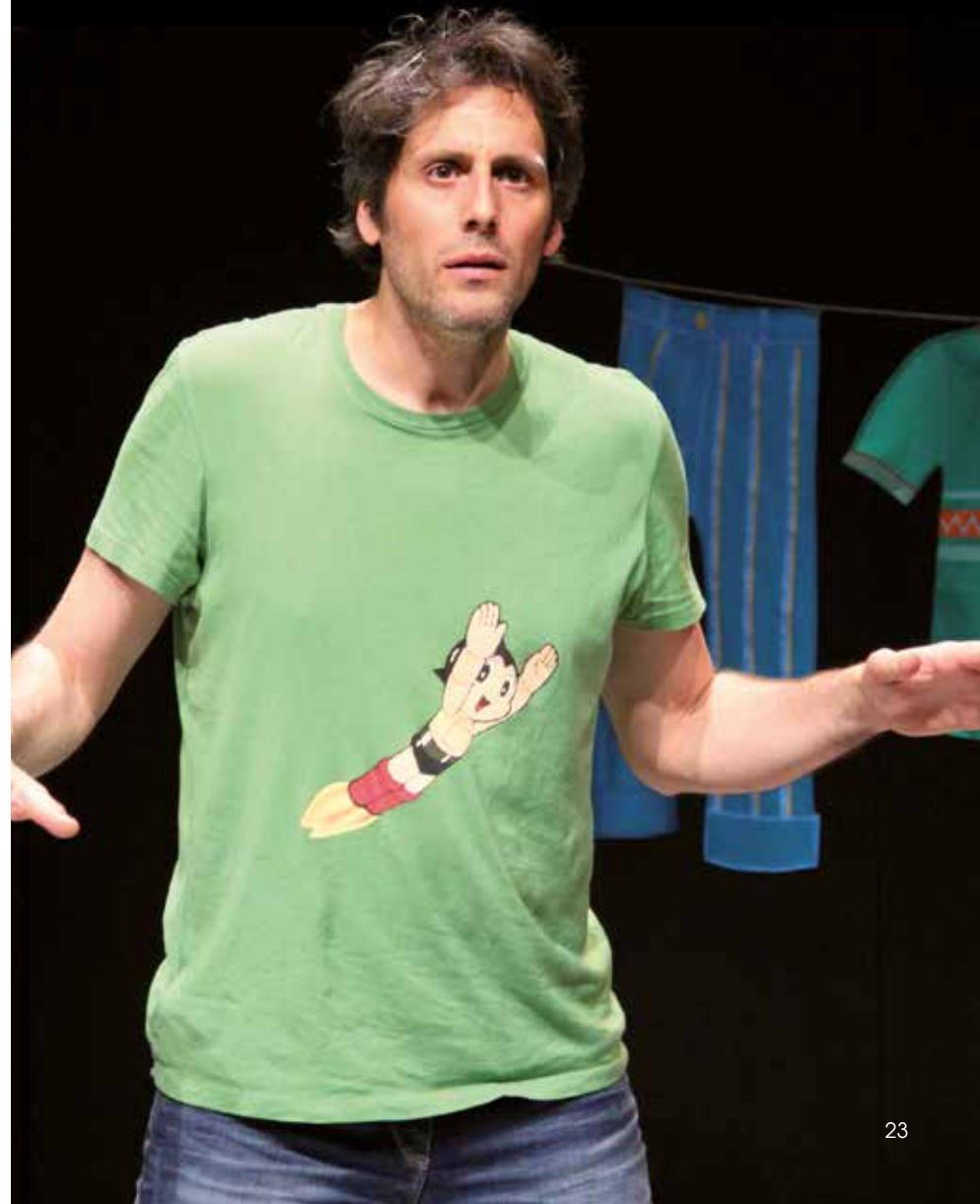
Vendredi 9
 février à 14h
 (voir p.40-41).



Rencontre
 avec l'artiste
 à l'issue de la
 représentation.

Un obus dans le cœur, auteur : Wajdi Mouawad - texte paru aux éditions Leméac / Actes Sud - agent théâtral : Simard Agence Artistique inc. - mise en scène : Loïc Puissant - collaboration à la mise en scène et costumes : Julie Lascoumes - scénographie et accessoires : Clémentine Aguetant, Roland Puissant Avec Loïc Puissant, Lodois Doré. Spectacle créé avec l'aide de la Région Auvergne-Rhône-Alpes, du Département de la Savoie et de la Communauté de communes de Cœur de Savoie, à l'issue d'une résidence de création au Centre artistique départemental de Montmélian.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 14 ANS - DURÉE : 1H - TARIFS : CATÉGORIE 1



VENDREDI 2 MARS À 20H30



MOI JEU

ANTONIA DE RENDINGER

Petite déjà, Antonia rêvait d'être une artiste qui monterait sur les planches pour amuser et s'amuser ! Dans *Moi Jeu*, la salle devient un véritable espace de jeux traversé par pas moins d'une vingtaine de personnages insolites : une prof de sciences à l'ancienne, une Cléopâtre tragédienne... Antonia de Rendinger nous fait voyager à travers un enchaînement de petites histoires qui abordent des thématiques aussi variées que le culte de Jacques Brel ou bien encore une réinterprétation décalée du mythe de Barbe bleue.

« Antonia ne fait rien comme les autres mais impressionne par sa capacité gestuelle et vocale à camper des personnages insolites que vous ne parvenez pas à oublier. »

Sandrine Blanchard, Le Monde

» www.antonio-le-site.fr

Auteur, interprète : Antonia de Rendinger
Réalisateur, metteur en scène : Olivier Sitruk
Production : Robin Production et Entrescenes.

À PARTIR DE 12 ANS - DURÉE : 1H20 - TARIFS : CATÉGORIE 3



CAMÉLÉON
EXUBÉRANTE
INCISIVE



• Rencontre avec l'artiste à l'issue de la représentation.

• Femme et humour à la médiathèque :
- du 6 au 31 mars, « Sans queue ni tête », exposition de Catherine Grangier, artiste plasticienne ;
- le 9 mars à 20h30, « Causerie pour les causettes », soirée parlotte ;
- le 10 mars à 16h, « Erotis et mots ».



DIMANCHE 11 MARS
À 10H30, 15H30 ET 17H

Jeune
public

TOUTOUIG LA LA

CHAPI CHAPO ET LES PETITES MUSIQUES DE PLUIE 35

La compagnie vous fait découvrir son monde musical autour de ses instruments-jouets. bercé par la mélodie de ces curieux objets sonores vous pourrez vous allonger avec votre enfant ou bien encore partager l'instant d'une sieste. Le trio d'artistes vous invite à passer un moment convivial dans un espace conçu afin que chacun puisse y trouver confort, et tranquillité.

Évadez-vous le temps d'une sieste musicale.

») www.petitesmusiquesdepluie.com

Avec Patrice Elegoët, Tangi Simon, Bertrand Pennetier
Production et diffusion : L'Armada Productions.

**ENFANTS DE 0 A 2 ANS ET LEURS
ACCOMPAGNATEURS
DURÉE : 30 MIN - TARIF UNIQUE : 6 €**

Un accueil spécifique est prévu en parallèle pour les enfants de 2 à 6 ans : temps de repos et méditation musicale avec l'école de musique et l'association Dao Yin. Inscription à l'Office de tourisme.



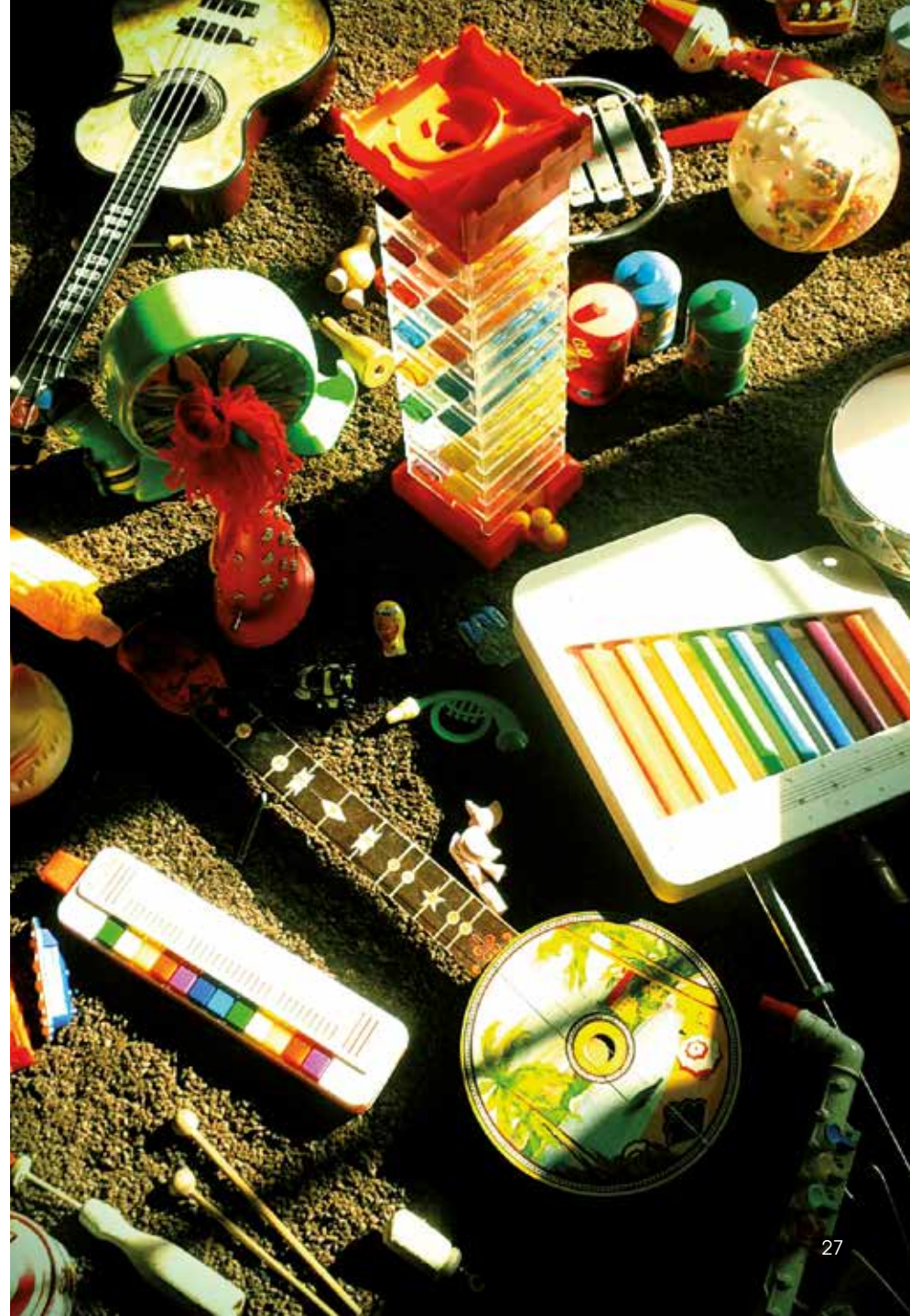
**DÉTENTE
CHALEUREUX
MUSICAL**



Lundi 12 mars
à 9h, 10h15
et 14h (voir
p.40-41)



Ce spectacle s'inscrit dans le programme de la semaine de l'enfance à Pontcharra et dans le mois des Zéro-6 ans, un mois dédié au jeune public dans le Grésivaudan du 5 au 31 mars. Retrouvez tout le programme des manifestations dès janvier 2018 sur le site de la ville.



SAMEDI 24 MARS À 20H30



BLACK LILYS

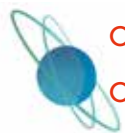
LYON 69

Black Lilys, c'est comme une bulle de savon : léger et donnant l'impression d'une incroyable fragilité. Une voix envoûtante qui dépose à vos pieds des émotions à fleur de peau. Une musique qui vous donne le frisson, le sourire. Camille et Robin Faure livrent, en compagnie du percussionniste Jean-Noël Godard, une composition musicale que vous n'oublierez pas.

Un voyage musical ensorcelant.

») www.blacklilys-music.com

Voix : Camille Faure - guitare : Robin Faure - percussions : Jean-Noël Godard - création lumière : Jonathan Martin - conseil en mise en scène : Buridane - production : Mitiki, en collaboration avec La Ruche - Le Label et Les Tontons Tourneurs - coproduction : Ville d'Yzeure, scène régionale d'Auvergne-Rhône-Alpes - avec le soutien de : Arc, Scène Nationale Le Creusot, Spedidam Adami.



CAPTIVANT
COMPLICITÉ
SENSIBLE



• À 19h dans le hall du Coléo, dès 9 ans, « Éveil du corps et des sens pour l'écoute du concert » proposé par l'association Arts du Tao : Qi Gong, méditation et dégustation de thé. Sur inscription à l'Office de tourisme.

• Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation.

• Le 24 mars à 15h à l'école de musique, rencontre avec les Black Lilys.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 9 ANS - DURÉE : 1H - TARIFS : CATÉGORIE 1



DIMANCHE 29 AVRIL À 15H30 ET 17H30



ZOOM DADA

THÉÂTRE BASCULE 61

Deux personnages sur scène, tel deux enfants, cherchent à savoir qui ils sont, par l'expérimentation, le jeu, l'exploration des interdits. Cette insatiable envie de comprendre et de découvrir passe par l'expressivité de la danse Hip-Hop dans un espace en constante évolution sous le regard du jeune spectateur.

Deux personnages à court d'idées, partent en quête d'inspiration pour se dessiner, fédérant cette énergie à travers le Hip Hop.

») www.theatre-bascule.fr



HIP-HOP
SPONTANÉITÉ
JEUX



Lundi 30 avril
à 9h, 10h15
et 14h (voir
p.40-41)



• Rencontre
avec les artistes
à l'issue de la
représentation.

• Le spectacle
s'inscrit dans la
continuité du
festival Who Got
The Flower ?!
2018.

Scénographie, mise en scène : Stéphane Fortin - interprètes : Ilias Mjouti, Rafael Smadja - scénographie, lumière : Olivier Clausse - costumes : Béatrice Laisné - scénographie, images : Eric Minette - univers sonore : Emmanuel Six - création : Théâtre Bascule - diffusion : Felix Diffusion - avec le soutien de : Départements de l'Orne et de la Basse Normandie / DRAC Basse Normandie.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS - DURÉE : 35 MIN - TARIF UNIQUE 6 €



VENDREDI 4 MAI À 20H30



L'EFFET ESCARGOT

COMPAGNIE KADAVRESKY 73

Un espace de jeu en bois, entre théâtre et roulotte, est traversé par cinq personnages circassiens : le majordome, le beau gosse, le musicien, le père bourru et le petit prince. Jonglage, portés, voltige aérienne, chacun maître dans un art du cirque tient le public en haleine avec des numéros à la technique impressionnante.

Amateur de sensations fortes ? Venez admirer ce quintette spectaculaire de circassiens !



ARTS DE RUE
PERFORMANCE
ÉQUILIBRE



Vendredi 4 mai
à 14h
(voir p.40-41).

») www.kadavresky.com

Partenaires : ETAC, Le Phare, Le Palais des Beaux Arts de Charleroi (B), Les Noctambules-Les Arènes de Nanterre et Métamis - création, regards extérieurs : Laurent Cabrol, Fred Blin - avec : Léo Blois, Quentin Brevet, Noé Renucci, Maël Deslandes, Jean-Loup Buy.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 5 ANS - DURÉE : 1H - TARIFS : CATÉGORIE 2



VENDREDI 18 MAI À 20H30



GOUPIL

LES COMPAGNONS DE PIERRE MÉNARD 33

Goupil est une réécriture du célèbre Roman de Renart, conte satirique sur les mœurs de la société médiévale française, portée par un quatuor artistique atypique. Grâce au conteur-lecteur, le texte gagne ici en voix. Les comédiennes miment, jouent et signent en langue des signes française, tandis que le musicien-bruiteur fait corps avec son violoncelle.

Une pièce en langue des signes qui donne un second souffle au Roman de Renart.

» www.ciecpm.com

+ Au Coléo :

- Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation.
 - Le 18 mai dès 19h30, découvrez la malle handicap dans le hall du Coléo.
- À la médiathèque :
- Le 27 avril à 18h, diffusion du film « J'avancerai vers toi avec les yeux d'un sourd ».
 - Le 28 avril à 14h30, atelier langue des signes, sur inscription.
- À l'espace Paul Jargot :
- Le 21 octobre à 16h, café-signes musical, de 5 à 8 €, sur réservation.
 - *Sourde Oreille*, le 21 octobre à 18h30 et le 23 octobre à 14h.
 - *Journal Intime*, le 26 avril à 19h30.

Réécriture : Samivel - mise en scène, voix : Nicolas Fagart - corps, langue des signes : Isabelle Florido, Sabrina Dalleau - musique, sons, violoncelle : Maxime Dupuis - soutiens : Département de la Gironde, Mairie de Bordeaux, Adami, Spedidam, Caisse des Dépôts et Consignations, Festival Momix - Kingersheim, Centre Culturel Simone Signoret - Canéjan, Créac - Bègles, Caravelle - Marcheprime, Forge - Portets, Cie Eclats - Bordeaux.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 6 ANS - DURÉE : 50 MIN - TARIFS : CATÉGORIE 1



UNIQUE

LANGUE DES
SIGNES

CONTE
MUSICAL



Jeudi 17 mai et
vendredi 18 mai
à 14h
(voir p. 40-41).



SAMEDI 2 JUIN À 20H30



LE SIFFLEUR

ET SON QUATUOR À CORDES

Le Siffleur ose tout, donne vie à un spectacle unique, entre humour décalé, conférence burlesque et maîtrise du sifflet, cassant ainsi les codes pourtant bien solides de la musique classique.

Historien déjanté, il pose la musique sifflée comme un style à part entière. Avec force anecdotes, anachronismes et interaction avec le public, son humour absurde et original fait mouche à chaque fois.

Accompagné à l'occasion de son Quatuor à cordes, il interprète – en sifflant bien sûr - les plus beaux airs de la musique classique, de Mozart à Bizet en passant par Schubert et Satie et quelques incontournables mélodies de musiques de films.

Un spectacle humoristique, singulier, musical et poétique !

») www.lesiffleur.com

Avec Fred Radix : sifflement - Luce Goffi : 1^{er} violon - Widad Abdessemed : 2nd violon - Anne Berry : alto
Chloé Girodon : violoncelle - création son, sonorisation : Jean-michel Quoisie, Jeandrien Guyot - création lumière, régie générale : Clodine Tardy Manu Privet.

TOUT PUBLIC À PARTIR DE 8 ANS - DURÉE : 1H20 - TARIFS : CATEGORIE 3



SYMPHONIQUE
MAGISTRAL
ORIGINAL



RÉSIDENCES ARTISTIQUES

ACCOMPAGNER ET SOUTENIR LA CRÉATION LOCALE.

La création d'un spectacle se fait souvent en plusieurs temps et le Coléo accueille des compagnies pour leur permettre de rôder leur travail artistique ou technique. Ce soutien prend la forme de la mise à disposition du théâtre, mais aussi du personnel technique qualifié qui intervient à la demande pour des conseils ou une véritable participation à la création.

Compagnie Entre en scène ! (Villard Bonnot)



Du mardi 5 au vendredi 8 septembre 2017 pour un travail sur la création d'un spectacle autour du personnage de Paul Watson, fondateur de Sea Sheperd.

- ➔ Sortie de résidence, présentation d'extraits le vendredi 8 septembre à 18h30 au Coléo. À partir de 14 ans.



Colectivo Terrón (Grenoble)

Jeune public

Du lundi 18 au vendredi 22 septembre 2017 pour la création sonore de leur spectacle *Bestiaire végétal*.

- ➔ Sortie de résidence, rencontre avec la compagnie le vendredi 22 septembre à 18h au Coléo. À partir de 8 ans.

Big Ukulélé Syndicate (Grenoble)



Du lundi 25 au vendredi 29 septembre 2017 pour perfectionner la dernière création de l'ensemble musical.

- ➔ Sortie de résidence le vendredi 29 septembre dans le cadre de la présentation de saison du Coléo à 20h30. À partir de 8 ans. (cf page 4)



No Time Vainqueur Tremplin *Who Got The Flower ?!* 2017 (Bagnols)



Du mardi 24 au vendredi 27 octobre 2017 pour un travail de création.

- ➔ Sortie de résidence, présentation d'extraits le vendredi 27 octobre à 18h au Coléo. À partir de 6 ans.

Compagnie Vibration Visuelle (Grenoble)



Du mardi 13 au vendredi 16 février 2018 pour un travail de création autour du prochain spectacle de la compagnie.

La ville de Pontcharra est associée à la compagnie Vibration Visuelle depuis la saison dernière pour un partenariat original. Les saisons culturelles seront ponctuées de temps d'échanges, de rencontre, de répétitions publiques avec les deux artistes de la compagnie.



- ➔ Exposition autour d'objets magiques des siècles derniers animée par la compagnie le vendredi 16 février à 18h. Dès 8 ans.



Toutes les rencontres proposées dans le cadre de résidences sont gratuites. Elles sont l'occasion de rencontrer autrement les artistes et l'équipe du Coléo.

SPECTACLES

Jeune public

TARIF UNIQUE :
6 € POUR TOUS

Le P'tit Cirk p. 6

Cirque à partir de 3 ans
Dimanche 15 octobre à 15h30 et 17h30

Les Envers du Décor p. 12

Visite théâtralisée à partir de 7 ans
Dimanche 19 novembre à 10h30, 15h30 et 17h

Dot p. 18

Danse et arts numériques à partir de 4 ans
Dimanche 28 janvier à 17h

Toutouig La La p. 26

Sieste musicale de 0 à 2 ans
Dimanche 11 mars à 10h30, 15h30 et 17h30

Zoom Dada p. 30

Hip-Hop et théâtre à partir de 3 ans
Dimanche 29 avril à 15h30 et 17h30

Pour un bon accueil et déroulement du spectacle et par respect pour tous, nous demandons aux parents de bien respecter l'âge minimum d'accès au spectacle.

Cette saison, les enfants de moins de 3 ans ne sont pas admis dans la salle, sauf pour *Toutouig La La*.

REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES



REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES ET TARIFS SCOLAIRES EN SÉANCE TOUT PUBLIC :

| Tarifs | Elève du 1er et 2nd degré | Accompagnateur |
|--------------------------------|---------------------------|----------------|
| Séance scolaire | 6 € | * |
| Séance tout public Catégorie 1 | 8 € | 10 € |
| Séance tout public Catégorie 2 | 11 € | 13 € |
| Séance tout public Catégorie 3 | 14 € | 16 € |

Pour les élèves classe option théâtre du lycée Pierre du Terrail, le tarif est de 6 €.

* Informations tarifs accompagnateur
Tél. 04 76 97 90 87
Mél : culture@pontcharra.fr

Le service culture met à disposition des enseignants les dossiers pédagogiques des spectacles et se tient à leur disposition pour proposer des actions culturelles et contacts artistiques autour des spectacles. Nous accueillons aussi des groupes scolaires lors des représentations tout public en soirée.



Pour plus d'informations, vous pouvez nous contacter au 04 76 97 90 87 ou sur culture@pontcharra.fr

CRÈCHE

Toutouig La La p. 26

Sieste musicale de 0 à 2 ans
Lundi 12 mars à 9h, 10h15 et 14h

MATERNELLE

Le Tout P'tit Cirk p. 6

Cirque à partir de 3 ans
Lundi 16 octobre à 10h

Dot p. 18

Danse et arts numériques à partir de 5 ans
Lundi 29 janvier à 14h

Zoom Dada p. 30

Hip Hop et théâtre à partir de 3 ans
Lundi 30 avril à 9h, 10h15 et 14h

ÉLÉMENTAIRE

Le P'tit Cirk p. 6

Cirque à partir de 6 ans
Lundi 16 octobre à 14h

Les Envers du Décor p. 12

Visite théâtralisée à partir de 7 ans
Lundi 20 novembre à 9h, 10h15 et 14h

Mardi 21 novembre à 9h, 10h15, 14h et 15h

Mercredi 22 novembre à 9h et 10h15

Dot p. 18

Danse et arts numériques à partir de 5 ans
Lundi 29 janvier à 14h

Zoom Dada p. 30

Hip Hop et théâtre à partir de 3 ans
Lundi 30 avril à 9h, 10h15 et 14h

L'effet escargot p. 32

Cirque à partir de 7 ans
Vendredi 4 mai à 14h

Goupil p. 34

Théâtre en langue des signes à partir de 8 ans
Jeudi 17 et vendredi 18 mai à 14h

COLLÈGE, LYCÉE

Dom Juan p. 8

Théâtre à partir de 13 ans
Jeudi 9 et vendredi 10 novembre à 14h

Un obus dans le cœur p. 22

Théâtre à partir de 14 ans
Vendredi 9 février à 14h

L'effet escargot p. 32

Cirque à partir de 7 ans
Vendredi 4 mai à 14h

Goupil p. 34

Théâtre en langue des signes à partir de 8 ans
Jeudi 17 et vendredi 18 mai à 14h



INFORMATIONS PRATIQUES



TARIFS 2017-2018

Les tarifs sont valables pour tous les spectacles hors public scolaire :

| Tarifs | Normal | Abonné | Groupe et carte de réduction | Réduit | Abonné jeune |
|----------------|--------|--------|------------------------------|--------|--------------|
| Jeune public * | 6 € | | | | |
| Catégorie 1 | 17 € | 12 € | 14 € | 10 € | 8 € |
| Catégorie 2 | 22 € | 17 € | 18 € | 13 € | 11 € |
| Catégorie 3 | 25 € | 20 € | 21 € | 16 € | 14 € |

- **Normal** : pour tous, à l'exception des personnes pouvant prétendre aux tarifs ci-dessous ;
- **Abonné** : pour les abonnés du Coléo, de l'Espace Aragon à Villard-Bonnot, de l'Espace Paul Jargot à Crolles et de l'Agora à St-Ismier (sur présentation obligatoire de la carte d'abonné) ;
- **Groupe et carte de réduction** : pour les associations ou comités d'entreprise à partir de 10 places achetées sans distinction d'âge, les adhérents de l'association Espace Aragon, les titulaires des cartes ALICES, COS 38 et Cartes Loisirs ;
- **Réduit** : pour les moins de 18 ans, les étudiants de moins de 26 ans (sur présentation obligatoire d'un justificatif), les demandeurs d'emploi (sur présentation obligatoire d'un justificatif) et les abonnés O Théâtre (uniquement pour les spectacles de catégorie 1) ;
- **Abonné jeune** : pour les abonnés jeunes du Coléo de moins de 18 ans ou étudiants de moins de 26 ans (sur présentation obligatoire de la carte d'abonné).

**Ateliers découverte et ateliers parents-enfants
autour des spectacles** : 4 € / personne.

* **Spectacles Jeune Public** (voir p. 40)



Tarif unique de 6 € pour les spectacles suivants :

Le P'tit Cirk, Les Envers du Décor, Dot, Toutouig La La, Zoom Dada.

L'ABONNEMENT AU COLÉO

ABONNEZ-VOUS À PARTIR DE 3 SPECTACLES AU CHOIX !

L'abonnement est délivré lors de l'achat simultanément d'un billet pour au moins 3 spectacles de la saison à l'exception des spectacles Jeune Public. Chaque abonné reçoit sa carte d'abonnement nominative du Coléo.

L'ABONNEMENT PERMET DE BÉNÉFICIER DES AVANTAGES SUIVANTS :

- rajouter des places au tarif abonné tout au long de la saison ;
- échanger leurs places pour un spectacle de tarif équivalent (même catégorie), au minimum 48h avant la date du spectacle à échanger dans la limite des places disponibles et des spectacles restants ;
- bénéficier du tarif abonné pour les spectacles de l'Espace Aragon à Villard-Bonnot, de l'Espace Paul Jargot à Crolles et de l'Agora à St-Ismier ;
- recevoir les informations concernant les manifestations culturelles organisées par la commune, notamment en cours de saison (rencontres, ateliers...).



Le tarif abonné s'applique tout au long de l'année à l'office de tourisme, sur la billetterie en ligne et au Coléo le jour du spectacle, sur présentation obligatoire de la carte d'abonnement du Coléo et d'une pièce d'identité.

VENIR AU COLÉO



Espace culturel Le Coléo

📍 avenue Jean-François Champollion 38530 Pontcharra



220 places gratuites devant le Coléo

GUIDE DU SPECTATEUR

OUVERTURE DE LA BILLETTERIE : 1^{ER} SEPTEMBRE 2017

POINTS DE VENTE ET MODES DE RÉSERVATION

Il est fortement conseillé de réserver et régler vos places à l'avance.

Les billets ne sont ni repris, ni échangés, ni remboursés
(sauf abonnés, voir conditions p. 44).

SUR INTERNET :

VENTE EN LIGNE DES BILLETS ET DES ABONNEMENTS
SUR LE SITE WWW.PONTCHARRA.FR

À L'OFFICE DE TOURISME DU GRÉSIVAUDAN :

Billetterie ouverte toute l'année le mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 17h30
+ du 1^{er} septembre au 28 octobre le mercredi de 9h à 13h.

TÉL. 04 76 97 68 08

21, rue Laurent Gayet (centre-ville) - 38530 Pontcharra
info@gresivaudan-tourisme.com

Achat billets et abonnements sur place et réservation par téléphone.
Dans le cas d'une réservation par téléphone, vous devez envoyer votre règlement par courrier ou régler en ligne par carte bancaire ; les places vous sont remises le soir du spectacle. Toute réservation non réglée dans les trois jours est annulée et les places sont remises en vente.

AU COLÉO :

Achat sur place 1/2 heure avant le début du spectacle dans la limite des places disponibles.

Service culture - Mairie de Pontcharra
Tél. 04 76 97 90 87 - culture@pontcharra.fr

RÈGLEMENT DES BILLETS

Le règlement des billets est accepté : en espèce, par chèque à l'ordre du Trésor Public, par carte bancaire en ligne et à l'office du tourisme et au Coléo le jour du spectacle, par Pack Loisirs pour les collégiens et par carte Pass Région pour les lycéens et apprentis de la région Auvergne-Rhône-Alpes.

Paiements par carte bancaire et carte Pass Région impossible le samedi et le dimanche au Coléo. Merci de vous munir d'autres modes de paiement (chèques, espèces).

BON À SAVOIR

Placement :

Les places sont numérotées à l'exception des spectacles Jeune Public et des spectacles suivants : *Lancement de saison*, *Blindtest musiques de films*, *Black Lilies*, *Un abus dans le coeur*. Le placement se fait à l'achat des billets sur plan. Pour votre confort, merci de vérifier votre numéro de place lors de votre installation.

Il est interdit de manger et de boire dans la salle.



Pour les personnes à mobilité réduite, des emplacements spécifiques sont réservés, merci de le préciser lors de l'achat des billets. En cas d'achat en ligne, merci d'envoyer par la suite un mél au service culture pour le préciser culture@pontcharra.fr.

Horaires :

L'horaire indiqué sur la plaquette et les billets est celui du début du spectacle. Merci d'arriver au minimum 1/4 d'heure avant par respect pour les artistes et le public et afin de pouvoir profiter de la buvette. Le placement n'est plus garanti après le début de la représentation.

Les retardataires prennent le risque de se voir refuser l'entrée de la salle sans remboursement possible.

Les téléphones portables, appareils photo, audio et vidéo sont interdits dans la salle.

PARTENARIATS BILLETTERIE

PROFITEZ DE VOTRE ABONNEMENT ! SORTEZ PLUS SOUVENT !


Afin de favoriser la mobilité des publics dans le Grésivaudan, l'Espace Aragon de Villard-Bonnot, le Coléo de Pontcharra, l'Espace Paul Jargot de Crolles et l'Agora de St-Ismier s'unissent pour vous faire partager plus d'émotions et découvrir d'avantage de spectacles. Tout abonné à l'un de ces quatre lieux bénéficie du tarif abonné dans les quatre salles.

S'abonner au Coléo, c'est donc aussi profiter des tarifs et des avantages proposés aux abonnés des quatres salles !

Renseignement sur www.le-gresivaudan.fr



VOUS ÊTES ÉLÈVE DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE, SORTEZ AU COLÉO

Les élèves de l'école municipale de musique de Pontcharra bénéficient du tarif abonné jeune sur les spectacles estampillés « Musique  » de la saison (sur présentation d'une pièce d'identité).

AUTOUR D'UN VERRE



Avant et après chaque spectacle, une association charrapontaine vous propose boissons et collations. N'hésitez pas !

LES PARTENAIRES DU COLÉO

Le Coléo est un équipement communal qui a développé au fil des saisons des partenariats professionnels structurants sur le territoire.

Le Coléo remercie ses partenaires :

Le Conseil Départemental de l'Isère.

Le Coléo remercie l'école municipale de musique, le cinéma Jean Renoir et la médiathèque Jean Pellerin pour leur implication dans les actions culturelles autour de cette saison 2017-2018.

L'OARA pour son soutien sur l'accueil du spectacle Goupil.

Le Maillon :

Le Coléo est membre du Maillon : créée en 1994, cette association est la fédération rhônalpine du Réseau Chaînon FNTAV (Fédération des Nouveaux Territoires des Arts Vivants). Fort d'une quarantaine d'adhérents, le Maillon développe en région Auvergne-Rhône-Alpes de nombreuses actions en faveur du spectacle vivant (musique, théâtre, danse, jeune public) et est notamment porteur du festival Région en scène.

Plus d'informations : www.maillon.asso.fr et www.fntav.com

Association HF Rhône-Alpes :

En 2013, le Coléo a adhéré à l'association HF Rhône-Alpes.

Depuis 2008, cette association milite pour l'égalité des femmes et des hommes dans les arts et la culture. Elle fait partie du Mouvement HF rassemblant 12 collectifs régionaux.

Plus d'informations : www.hfrhonealpes.fr

HF Rhône Alpes est soutenue par la DRAC Rhône Alpes, la Région Auvergne-Rhône-Alpes et la Délégation à l'égalité hommes-femmes de la Ville de Lyon.



AUTRES MANIFESTATIONS 2017-2018

Les associations charrapontaines bénéficient d'un cadre professionnel et convivial pour organiser leurs différents événements.

OCTOBRE

REPAS DANSANT

Samedi 21 à 19h

Organisé par l'association Os Amigos

Contact : M. Jose Alves 06 86 20 50 50 - joseaurore@hotmail.com

SPECTACLE - COMÉDIE MUSICALE *NOTRE-DAME DE PARIS*

Samedi 28 à 20h30

Organisé par l'association Pontch'éthon

Contact : M. Bruno Mathon 06 72 90 40 67 - pontch.ethon@gmail.com

DÉCEMBRE

TÉLÉTHON

Du vendredi 8 au dimanche 10

Organisé par l'association Pontch'éthon

Contact : M. Bruno Mathon 06 72 90 40 67 - pontch.ethon@gmail.com

JANVIER

CONCERT D'HARMONIES

Samedi 20 à 20h30

Organisé par l'Harmonie les Enfants de Bayard

Contact : M^{me} Muriel Bœuf-Tardy 06 07 50 30 08
harmonieenfantsbayard@orange.fr

FÉVRIER

DESSERT DANSANT

Samedi 24 à 20h

Organisé par l'association Dansons Ensemble

Contact : M. Christian Maimone 04 79 65 60 79 - christian.maimone@orange.fr

MARS

RENCONTRES CHORÉGRAPHIQUES

Dimanche 4 à 14h45

Organisé par l'association Les Petits Rats

Contact : M^{me} Marie-Laure Caporale 06 36 77 55 99 - mlcaporale@wanadoo.fr

SPECTACLE DE DANSE

Samedi 31 mars à 20h30 et dimanche 1^{er} avril à 16h

Organisé par l'association Acti'danse

Contact : M^{me} Pauline Rousseau 07 86 37 56 94 - bureau.actidanse38@gmail.com

AVRIL

FESTIVAL DE FOLKLORE PORTUGAIS

Dimanche 15 à 14h

Organisé par l'association Os Amigos

Contact : M. Jose Alves 06 86 20 50 50 - joseaurore@hotmail.com

FESTIVAL HIP-HOP

Du vendredi 20 au dimanche 22

Organisé par l'association Nextape

Contact : M. Geoffroy Durochat 06 87 95 62 11 - geoffroy@nextape.co

MAI

CONCERT GOSPEL

Samedi 19 à 20h

Organisé par l'association Amitié Protestante
Contact : M. Michael Borde 06 72 81 84 75
amitieprotestantepontcharra@gmail.com

CONCERT DE GALA

Samedi 26 à 20h30

Organisé par l'Harmonie les Enfants de Bayard
Contact : M^{me} Muriel Bœuf-Tardy 06 07 50 30 08
harmonieenfantsbayard@orange.fr

JUIN

PERCUSSIONS ET DANSES AFRICAINES

Samedi 9 à 20h

Organisé par l'association Colobane
Contact : M. Luc Martin 06 22 42 21 34 - assocolobane@outlook.com

SPECTACLE DE DANSE

Du samedi 16 à partir de 20h au dimanche 17 à partir de 16h

Organisé par l'association Acti'danse
Contact : M^{me} Pauline Rousseau 07 86 37 56 94 - bureau.actidanse38@gmail.com

GALA DE DANSE

Samedi 23 à 19h45 et dimanche 24 à 14h45

Organisé par l'association Les Petits Rats
Contact : M^{me} Marie-Laure Caporale 06 36 77 55 99 - mlcaporale@wanadoo.fr



.....
Informations sous réserve de modifications. Renseignez-vous auprès
de la mairie ou des associations concernées pour en savoir plus.
.....

POUR TOUT RENSEIGNEMENT :

SERVICE CULTURE - MAIRIE DE PONTCHARRA
BP 49 - 38530 PONTCHARRA

TÉL. 04 76 97 90 87

MÉL : CULTURE@PONTCHARRA.FR

DIRECTION : MORGANE BLOT
ADMINISTRATION : MARIE-JOSÉ BRUN
ACCUEIL ET TECHNIQUE : RAPHAËL BERTHOLIN, NICOLAS KOLT
ET LES INTERMITTENTS

CRÉDITS PHOTO :

Big Ukulele Syndicate - Mr Din / Dom Juan - Cie En scène et ailleurs / Blindtest Musiques de films - Cie des Gentils / Les Envers du décor - Cie des Gentils / Boutelis - Jacques Sampic et Denis Schmidt / Pourquoi ? Parce que ! - Bruno Pilia / Dot - Jordi Pla / Les Frères Colle - les Passionnés du Rêve / Un obus dans le cœur - Cie autochtone / Moi jeu - Paola Guigou / Toutouig La La - Patrice Elegoët / Black Lilys - Thibaut Ras / Zoom Dada - Eric Minette / L'effet escargot - Manu Reyboz / Goupil - Sylvain Caro / Le siffleur et son quatuor à cordes - Renaud Venin / Sea Shepherd 77 - Fabrice Dimier et sea Shepherd France / Bestiaire végétal - Colectivo Terron / No time - No time / Vibration visuelle - Vibration visuelle.

CRÉATION GRAPHIQUE ET RÉALISATION :

Maurice Bucci, service Communication de la mairie de Pontcharra, Maureen Bruny
et Nicolas Ducret, stagiaires. Visuel : Anaïs Blot. Impression : Imprimerie du Pont de Claix



Cette plaquette est imprimée avec des encres végétales, par un imprimeur certifié « imprim'vert », label garantissant la bonne gestion des déchets dangereux, la sécurisation de stockage des liquides dangereux et la non-utilisation de produits toxiques.

NUMÉROS DE LICENCE : 1-1100729 ; 2-1100730 ; 3-1100731



INFORMATIONS & RÉSERVATIONS

OFFICE DE TOURISME DU GRÉSIVAUDAN
04 76 97 68 08

21, rue Laurent Gayet - 38530 Pontcharra

Billetterie ouverte mercredi, jeudi, vendredi de 14h à 17h30,
et du 1^{er} septembre au 28 octobre le mercredi de 9h à 13h.

Billetterie en ligne sur
PONTCHARRA.FR

